



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 17 decembrie 2021
(OR. en)

13813/21

LIMITE

CORLX 609
CFSP/PESC 1083
COARM 226
CODUN 59

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind activitățile de comunicare ale Uniunii în
sprijinul punerii în aplicare a Tratatului privind comerțul cu arme

DECIZIA (PESC) 2021/... A CONSILIULUI

din ...

**privind activitățile de comunicare ale Uniunii în sprijinul
punerii în aplicare a Tratatului privind comerțul cu arme**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 alineatul (1) și
articolul 31 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica
de securitate,

întrucât:

- (1) Tratatul privind comerțul cu arme (TCA) a fost adoptat de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite (ONU) la 2 aprilie 2013 și a intrat în vigoare la 24 decembrie 2014. Toate statele membre ale Uniunii sunt state părți la TCA (denumite în continuare „state părți”).
- (2) TCA urmărește să stabilească standarde internaționale comune la cel mai înalt nivel posibil pentru a reglementa comerțul legal cu arme convenționale, pentru a împiedica și a eradică comerțul ilicit cu arme convenționale și pentru a preîntâmpina deturnarea acestora. Principalele provocări le reprezintă punerea în aplicare efectivă a TCA de către statele părți și universalizarea acestuia, având în vedere că reglementarea comerțului internațional cu arme implică un efort la scară mondială. Pentru a contribui la abordarea acestor provocări, Consiliul a adoptat, la 16 decembrie 2013, Decizia 2013/768/PESC¹, extinzând astfel portofoliul Uniunii în materie de asistență aferentă controlului exporturilor pentru a include activități specifice TCA. Decizia respectivă a fost urmată de Decizia (PESC) 2017/915 a Consiliului² din 29 mai 2017 privind activitățile Uniunii de informare în sprijinul punerii în aplicare a TCA.

¹ Decizia 2013/768/PESC a Consiliului din 16 decembrie 2013 privind activitățile UE de susținere a punerii în aplicare a Tratatului privind comerțul cu arme, în cadrul Strategiei europene de securitate (JO L 341, 18.12.2013, p. 56).

² Decizia (PESC) 2017/915 a Consiliului din 29 mai 2017 privind activitățile Uniunii de informare în sprijinul punerii în aplicare a Tratatului privind comerțul cu arme (JO L 139, 30.5.2017, p. 38).

- (3) Activitățile desfășurate în temeiul Deciziilor 2013/768/PESC și (PESC) 2017/915 au ajutat țările partenere să acopere o gamă largă de domenii relevante pentru instituirea și dezvoltarea unui sistem național de control al transferurilor de arme în conformitate cu TCA. S-a considerat că anumite țări partenere au ajuns la maturitate, motiv pentru care vor fi eliminate treptat din cea de a treia etapă a proiectului sau nu vor mai fi incluse în acesta. A fost dezvoltată o cooperare cu o serie de țări beneficiare care nu fuseseră avute în vedere în cadrul altor activități ale Uniunii de asistență referitoare la controlul exporturilor, reflectând astfel caracterul global al TCA. Se recomandă continuarea activităților cu unele dintre aceste țări beneficiare pentru a asigura menținerea progreselor și pentru a încuraja respectivele țări să desfășoare ele însele activități de comunicare la nivel regional.
- (4) Pe lângă continuarea activităților cu țările partenere care sunt menționate în anexă, este recomandabil să se urmeze o abordare bazată pe cerere, prin care activitățile de asistență să poată fi activate la cererea țărilor care au identificat nevoi în ceea ce privește punerea în aplicare a TCA. Printr-o astfel de abordare s-a reușit să se ofere asistență țărilor care și-au exprimat angajamentul și răspunderea față de TCA prin cererile lor de asistență din partea Uniunii. Prin urmare, prezenta decizie menține un anumit număr de activități care vor fi disponibile țărilor la cerere, inclusiv țărilor care nu sunt încă părți la TCA.

- (5) Asistența acordată de Uniune în temeiul Deciziei (PESC) 2020/1464 a Consiliului¹ privind promovarea controlului eficace al exporturilor de arme vizează o serie de țări din imediata vecinătate estică și sudică a Uniunii. Uniunea sprijină Secretariatul TCA cu privire la punerea în aplicare de către acesta a TCA prin Decizia (PESC) 2021/649 a Consiliului². De asemenea, Uniunea este un furnizor de lungă durată de asistență privind controlul exporturilor de produse cu dublă utilizare, sprijinind dezvoltarea cadrului juridic și a capacităților instituționale pentru instituirea și aplicarea unor controale eficace ale exporturilor de produse cu dublă utilizare.
- (6) De asemenea, Uniunea sprijină punerea în aplicare a Rezoluției Consiliului de Securitate al ONU (RCSONU) 1540 (2004) care prevede controale eficace ale transferurilor produselor în legătură cu armele de distrugere în masă. Controalele dezvoltate pentru punerea în aplicare a RCSONU 1540 (2004) și în temeiul programelor de asistență ale Uniunii privind controlul exporturilor de produse cu dublă utilizare contribuie la capacitatea globală de a pune în aplicare efectiv TCA, dat fiind că, în multe cazuri, actele legislative și procedurile administrative referitoare la acestea și agențiile însărcinate cu controlul produselor cu dublă utilizare se suprapun peste cele legate de controlul exporturilor de arme convenționale. Astfel, este esențial să se asigure o strânsă coordonare între activitățile întreprinse în cadrul controalelor exporturilor de produse cu dublă utilizare și activitățile care sprijină punerea în aplicare a TCA, inclusiv activitatea de sprijinire a Secretariatului TCA.

¹ Decizia (PESC) 2020/1464 a Consiliului din 12 octombrie 2020 privind promovarea controlului eficace al exporturilor de arme (JO L 335, 13.10.2020, p. 3).

² Decizia (PESC) 2021/649 a Consiliului din 16 aprilie 2021 privind sprijinul Uniunii pentru activitățile Secretariatului TCA de sprijinire a punerii în aplicare a Tratatului privind comerțul cu arme (JO L 133, 20.4.2021, p. 59).

- (7) Numărul mare de activități prevăzute în prezenta decizie justifică recurgerea la două entități de punere în aplicare. Consiliul și Comisia au încredințat Oficiului Federal German pentru Afaceri Economie și Controlul Exporturilor (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle* – BAFA) punerea în aplicare din punct de vedere tehnic a unor proiecte anterioare legate de controlul exporturilor. În consecință, BAFA a acumulat un vast corpus de cunoștințe și expertiză. Expertise France este însărcinată cu proiectele P2P ale Uniunii legate de produsele cu dublă utilizare. Rolul care revine Expertise France la punerea în aplicare a prezentei decizii va contribui la asigurarea unei coordonări corespunzătoare cu proiectele legate de produsele cu dublă utilizare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

- (1) În scopul de a susține punerea în aplicare efectivă și universalizarea Tratatului privind comerțul cu arme (TCA), Uniunea întreprinde activități cu următoarele obiective:
 - (a) consolidarea sau dezvoltarea capacităților și expertizei de control al transferurilor de arme pentru punerea în aplicare a TCA în țările beneficiare noi și existente prin intermediul unor instrumente precum asistența juridică și formarea funcționarilor însărcinați cu eliberarea licențelor și cu aplicarea legii;
 - (b) sensibilizarea altor țări, inclusiv a celor care nu sunt părți la TCA, pentru a sprijini universalizarea TCA la nivel național, regional și multilateral.
- (2) Pentru a îndeplini obiectivele prevăzute la alineatul (1), Uniunea întreprinde următoarele activități de proiect:
 - (a) colaborare cu comunitatea de experți: astfel de activități se vor axa pe intensificarea cooperării cu și între experții incluși în echipa de experți a proiectului instituită în temeiul Deciziilor 2013/768/PESC și (PESC) 2017/915, precum și cu noii experți, mai ales cu cei din țările beneficiare, în prezent sau în trecut, în contextul procesului de eliminare treptată;

- (b) activități la nivel național: se vor furniza activități la nivel național țărilor beneficiare, separat, pe baza unui program de asistență individualizat, adaptat nevoilor specifice ale țării beneficiare în cauză;
- (c) vizite de studiu: vizitele de studiu le oferă țărilor beneficiare ocazia de a intra în legătură cu autorități guvernamentale și cu funcționari din alte țări care aplică TCA;
- (d) asistență specifică pe termen scurt pentru chestiuni sau probleme specifice invocate de țările beneficiare;
- (e) abordarea de formare a formatorilor, constând în ateliere și o platformă online;
- (f) activități regionale, transregionale și internaționale ca răspuns la solicitările țărilor beneficiare care doresc să învețe din experiența țărilor din alte părți ale lumii;
- (g) evenimente colaterale în marja conferințelor statelor părți la TCA;
- (h) o conferință de încheiere pentru a spori nivelul de conștientizare și de responsabilizare în privința TCA în rândul țărilor partenere și al părților interesate relevante, cum ar fi parlamentele naționale, organizațiile regionale și internaționale și reprezentanții societății civile.

Anexa conține o descriere detaliată a activităților de proiect menționate la prezentul alineat.

Articolul 2

- (1) Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant”) răspunde de punerea în aplicare a prezentei decizii.
- (2) Punerea în aplicare din punct de vedere tehnic a activităților de proiect menționate la articolul 1 alineatul (2) este organizată de Oficiul Federal German pentru Afaceri Economie și Controlul Exporturilor (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle – BAFA*) și de Expertise France.
- (3) BAFA și Expertise France își îndeplinesc atribuțiile sub responsabilitatea Înaltului Reprezentant. În acest scop, Înaltul Reprezentant încheie acordurile necesare cu BAFA și cu Expertise France.

Articolul 3

- (1) Valoarea de referință financiară pentru punerea în aplicare a activităților de proiect menționate la articolul 1 alineatul (2) este de 3 499 892,39 EUR. Bugetul total estimat al întregului proiect este de 3 824 892,39 EUR. Partea din acest buget estimat care nu este acoperită de valoarea de referință se furnizează prin cofinanțare de Guvernul Republicii Federale Germania.
- (2) Cheltuielile finanțate din valoarea de referință financiară prevăzută la alineatul (1) sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului Uniunii.

- (3) Comisia supraveghează gestionarea corespunzătoare a cheltuielilor menționate la alineatul (1). În acest scop, aceasta încheie acordurile necesare cu BAFA și cu Expertise France. Acordurile stipulează că BAFA și Expertise France asigură vizibilitatea contribuției Uniunii, corespunzător dimensiunii acesteia.
- (4) Comisia depune eforturi pentru a încheia acordurile menționate la alineatul (3) cât mai curând posibil după intrarea în vigoare a prezentei decizii. Aceasta informează Consiliul în legătură cu eventuale dificultăți întâmpinate și cu data încheierii acordurilor respective.

Articolul 4

- (1) Înaltul Reprezentant raportează Consiliului cu privire la punerea în aplicare a prezentei decizii pe baza rapoartelor periodice pregătite de entitățile de punere în aplicare. Rapoartele stau la baza evaluării efectuate de Consiliu.
- (2) Comisia furnizează informații cu privire la aspectele financiare ale punerii în aplicare a activităților de proiect menționate la articolul 1 alineatul (2).

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Aceasta expiră la 36 de luni de la data încheierii acordurilor menționate la articolul 3 alineatul (3) sau la șase luni de la data adoptării sale, dacă acordurile respective nu se vor fi încheiat în perioada respectivă.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXĂ

[...]
